



RACK

Taschenträger - Pannier carrier



FAHRER - Individual Cycling Accessories

FAHRER Berlin GmbH
Roelckestrasse 92 13088 Berlin Germany
www.fahrer-berlin.de post@fahrer-berlin.de

Die Herstellung der FAHRER Produkte erfolgt unter der Maßgabe der folgenden Prinzipien:

- 1. PIONIERARBEIT
- INNOVATION
- NACHHALTIGKEIT
- INDIVIDUALITÄT
- VERANTWORTUNG

Vielen Dank für den Kauf Ihres neuen FAHRER Taschenträgers. Der RACK ist zum Transport von ein oder zwei Taschen vorgesehen.

Zur Anbringung am Fahrrad bitte die umseitigen Montagehinweise beachten. Die Montage darf nur an Rädern erfolgen, die für die Anbringung des Trägers geeignet sind. Die maximale Gesamtzuladung des Trägers liegt bei 12 kg (bei beidseitig gleicher Beladung).

Der Träger ist für Taschen diverser Hersteller geeignet. Verwendet werden dürfen nur Taschen, die über eine Dreipunktbefestigung verfügen (zwei verriegelbare oder selbstverriegelnde Haken oben und mindestens eine Fixierung unten).

Weitere Informationen: www.fahrer-berlin.de

Thank you for purchasing your new FAHRER bag carrier. The RACK is made for transporting one or two panniers.

For mounting to your bike please consider mounting instruction on back side. Mounting is allowed only on adapted bikes. Make sure your maximum load is not exceeded. Maximum carryload Double Rack 12 kg, both sides equally loaded.

The rack is generally suitable for bags of most manufacturers. The bags must have lockable or self-locking hooks for the top tube and at least one fixing hook for the lower tube.

More information on www.fahrer-berlin.de



Montagehinweise / Mounting instructions

Der FAHRER Gepäckträger Double Rack ist zur Montage an den üblichen Befestigungspunkten an Fahrrädern geeignet. Es werden M5-Gewinde am Ausfallende sowie Gewinde an der Hinterbaustrebe oder Bohrungen am Bremssteg zur Abstützung der Haltestange benötigt.

Das dafür erforderliche Montagematerial ist Teil des Lieferumfangs. Zur Anbringung an der Hinterbaustrebe wird eine weitere Schraube benötigt, diese liegt nicht bei, da je nach Fahrradmodell unterschiedliche Schrauben erforderlich sind.

MONTAGE:

- Träger an beiden Seiten des Hinterbaus verschrauben und leicht zur Ausrichtung festziehen
 - Träger waagrecht ausrichten
 - Befestigungsstrebe so biegen, dass sie nach Anbringung am Rahmen über der Achse des Rades und parallel unterhalb des Trägers verläuft (Biegung maximal 45 Grad pro Biegung, Biegeradius minimal 20 mm)
 - Strebe durch beide Klemmschrauben führen und Verklemmen (6Nm)
 - Träger an allen Aufnahmepunkten verschrauben
- Für eine direkte Achsmontage (Vollachse oder Schnellspanner) sowie die Anbringung an der Befestigungsöffnung einer Hinterrad-Felgenbremse sind über FAHRER Adapterteile erhältlich.

Es wird empfohlen, die Montage des Trägers in einem Fachbetrieb (z.B. Fahrradhandel) durchführen zu lassen.

Der Gepäckträger ist nicht für den Transport von Menschen oder die Montage eines Kindersitzes zugelassen!



The FAHRER double rack is suitable for mounting on the usual fastening points on bicycles. M5 threads on the dropouts as well as threads on the rear strut or holes on the brake bar are required to support the strut.

The assembly material required for this is part of the scope of delivery. Another screw is required to attach it to the rear strut; this is not included, as different screws are required depending on the bike model.

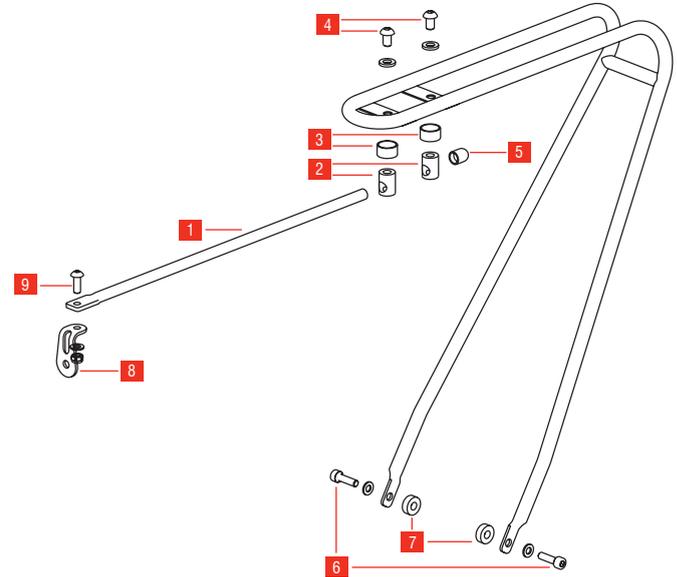
ASSEMBLY:

- Screw the carrier to both sides of the rear triangle and tighten it slightly.
 - Align the carrier horizontally
 - Bend the fastening strut so that, after it has been attached to the frame, it runs above the axis of the wheel and parallel below the carrier. (Maximum bend 45 degrees per bend, minimum bend radius 20 mm).
 - Guide the strut through both clamping screws and clamp (6Nm)
 - Screw the strut to the rear end
 - Screw at all mounting points
- FAHRER adapter parts are required for direct axle assembly (solid axle or quick release) as well as for attachment to the fastening opening of a rear wheel rim brake.

It is recommended to have the rack installed by a specialist company (e.g. bicycle dealer).

The luggage rack is not approved for the transport of people or the assembly of a child seat!

Lieferumfang / Included parts



- | | |
|---|---|
| 1 1 × Befestigungsstrebe | 1 1 × fastening strut |
| 2 2 × Klemmhülse zur Verbindung zwischen Befestigungsstange und Träger | 2 2 × clamping screws for connection between fastening rod and carrier |
| 3 2 × Distanzhülse Edelstahl | 3 2 × Spacer sleeve stainless steel |
| 4 2 × Schrauben M5 × 10 mm mit Unterlegscheibe | 4 2 × M5 × 10 mm screws with washers |
| 5 1 × Gummistopfen für das Ende der Befestigungsstrebe | 5 1 × Rubber stopper for the end of the fastening strut |
| 6 2 × Schrauben M5 × 18 mm mit Unterlegscheiben zur Befestigung am Ausfallende | 6 2 × M5 × 18 mm screws with washers for attachment to the dropout |
| 7 2 × Distanzscheibe Kunststoff 15 × 5 mm | 7 2 × spacer plastic 15 × 5 mm |
| 8 1 × Befestigungswinkel | 8 1 × mounting brackets |
| 9 1 × Schraube M5 × 14 mm mit Unterlegscheibe und Mutter | 9 1 × M5 × 10 mm screws with washers and screw nut |